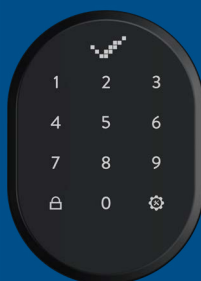


SPIS TREŚCI

1	Bezprzewodowa klawiatura	2
2	Zawartość	2
3	Montaż bezprzewodowej klawiatury	3
4	Ogólne informacje i uwagi	3
5	Instalacja / Konfiguracja	4
5.1	Aktywacja hasła master	4
5.2	Konfiguracja dodatkowych haseł użytkowników	5
5.3	Usuwanie wszystkich haseł użytkowników	7
5.4	Usuwanie wszystkich haseł	9
5.5	Wyświetlanie liczby wszystkich przypisanych haseł	11
5.6	Resetowanie urządzenia	13
5.7	Ustawienia językowe	15
5.8	Wyświetlanie poziomu naładowania baterii	17
6	Parowanie bezprzewodowej klawiatury z napędem do wkładki	18
7	Odryglowanie i otwieranie drzwi	19
8	Ryglowanie drzwi	19



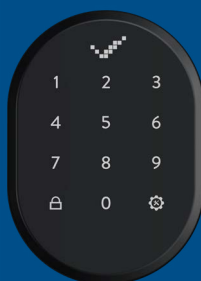
1. BEZPRZEWODOWA KLAWIATURA



2. ZAWARTOŚĆ

- 1 bezprzewodowa klawiatura (7 x 10 cm)
- 2 baterie alkaliczne AA (lub baterie litowe 1.5V)
- Dwustronna taśma samoprzylepna





3. MONTAŻ BEZPRZEWODWEJ KLAWIATURY

- Odkręć wkręt w dolnej części bezprzewodowej klawiatury
- Zdejmij tylną pokrywę i zamontuj ją na ścianie za pomocą 2 wkrętów
- Załóż urządzenie na obudowę i zamocuj je za pomocą dolnego wkręta
- Alternatywnie bezprzewodową klawiaturę można zamocować za pomocą dwustronnej taśmy samoprzylepnej (w takim wypadku opisane powyżej kroki nie są konieczne)
- Bezprzewodowa klawiatura komunikuje się z napędem ÜTopic poprzez Bluetooth. Dlatego musi zostać zamontowana w bezpośrednim sąsiedztwie drzwi wyposażonych w napęd do wkładki
- Podczas pierwszego uruchomienia, należy usunąć przezroczystą taśmę izolacyjną z komory baterii (w tym celu konieczne jest otwarcie pokrywy urządzenia).

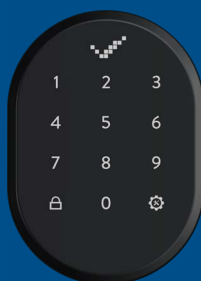


4. OGÓLNE INFORMACJE I UWAGI

- W przypadku problemów z drzwiami lub mechanizmem ich zamykania, należy w pierwszej kolejności zająć się ich rozwiązaniem. W przeciwnym razie mogą wystąpić problemy z uruchomieniem urządzenia
- W przypadku problemów z urządzeniem, skontaktuj się z dostawcą
- Wymień baterie, gdy zobaczysz stosowne ostrzeżenie
- Nie dotykaj elektronicznych podzespołów urządzenia metalowymi elementami, które przewodzą prąd ani przedmiotami posiadającymi ostre krawędzie
- Nie używaj wody ani żrących detergentów do czyszczenia urządzenia
- Domyślnym językiem jest język angielski. Możesz zmienić język - patrz rozdział 5.7

U W A G A !

Zanim rozpoczniesz parowanie klawiatury z napędem ÜTopic, musisz najpierw zaprogramować ją wykonując kroki opisane na kolejnych stronach!



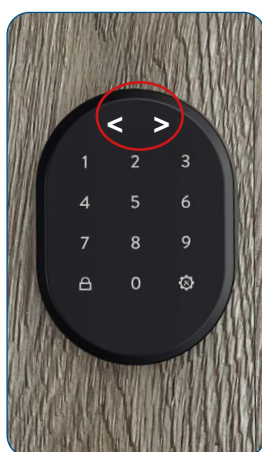
5. INSTALACJA / KONFIGURACJA

5.1 AKTYWACJA HASŁA MASTER

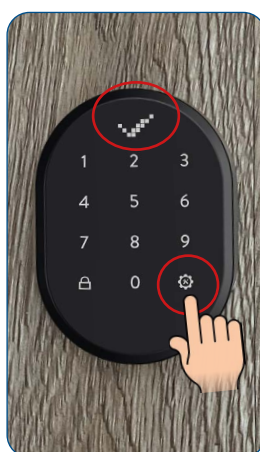
- Fabryczna bezprzewodowa klawiatura jest dostarczana bez zapisanych haseł
- Do klawiatury można przypisać łącznie sześć haseł składających się z 5 cyfr w tym 1 hasło master i 5 haseł użytkownika. Wszystkie hasła umożliwiają odblokowanie poszczególnych drzwi. Jednak ustawienia systemowe można zmieniać wyłącznie za pomocą hasła master
- Wszystkie hasła muszą składać się z 5 cyfr
- Aby ustawić hasło master, należy wykonać następujące czynności:



Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwne kierunki < >



Dotknij prawy klawisz menu / klawisz ustawień, na wyświetlaczu pojawi się symbol V



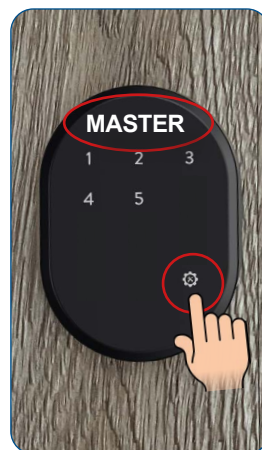
Tylko klawisze 1, 3 i prawy klawisz menu / klawisz ustawień są podświetlane. Strzałka na wyświetlaczu wskazuje naprzemiennie lewy i prawy kierunek



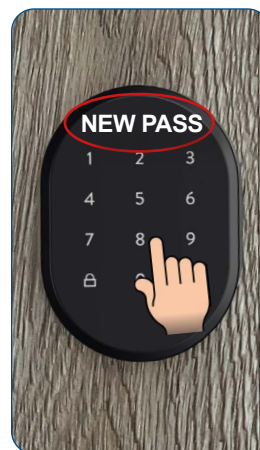
Dotknij klawisz 1 na wyświetlaczu pojawia się PASSWORD



Dotknij prawy klawisz menu / klawisz ustawień



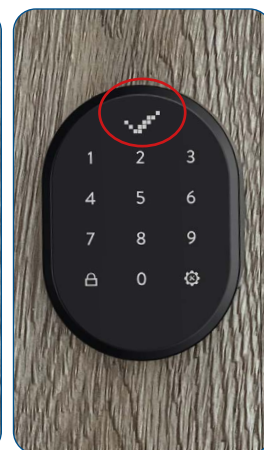
Podświetlone są jedynie klawisze 1-5 oraz prawy klawisz menu. Słowo MASTER pojawia się na wyświetlaczu. Ponownie dotknij prawy klawisz menu / klawisz ustawień



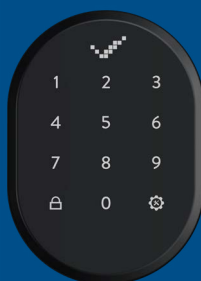
NEW PASS pojawia się na wyświetlaczu. Wprowadź nowe 5-cyfrowe hasło, pojawi się ono następnie na wyświetlaczu



REPEAT pojawia się na wyświetlaczu. Teraz ponownie wprowadź 5-cyfrowe hasło



Na ekranie pojawia się symbol V, a następnie 01. Twoje hasło master zostało poprawnie utworzone. Następuje wyłączenie urządzenia.

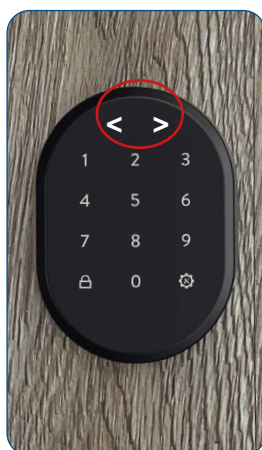


5.2 KONFIGURACJA DODATKOWYCH HASEŁ UŻYTKOWNIKÓW

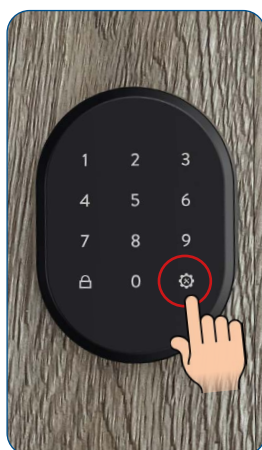
- Aby skonfigurować dodatkowe hasła użytkowników, trzeba znać hasło master. Poniżej opisana została procedura konfiguracji:



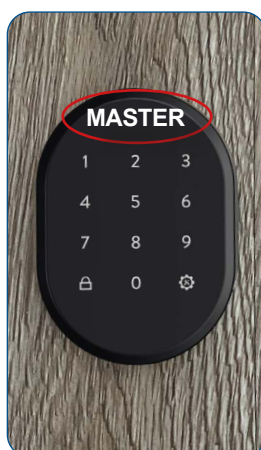
Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwne kierunki < >



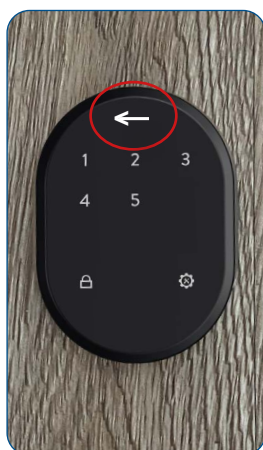
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



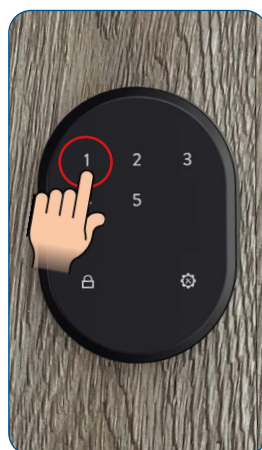
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



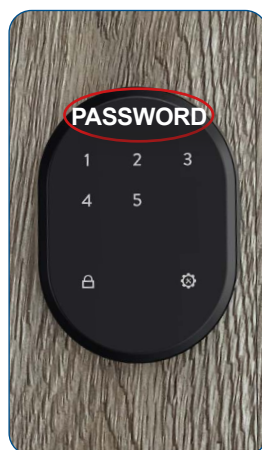
Umieść palec master nad czujnikiem lub wprowadź 5-cyfrowe hasło master po czym na wyświetlaczu pojawi się symbol V



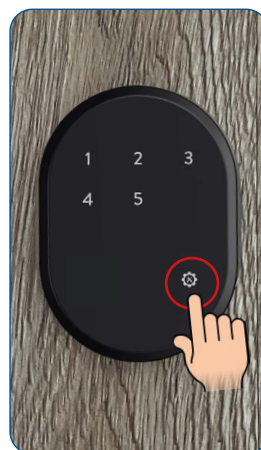
Tylko cyfry 1-5 i klawisze menu po lewej i prawej stronie są podświetlone. Strzałka na wyświetlaczu wskazuje naprzemiennie lewy i prawy kierunek



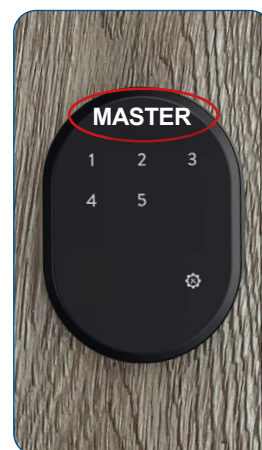
Tapnij klawisz 1



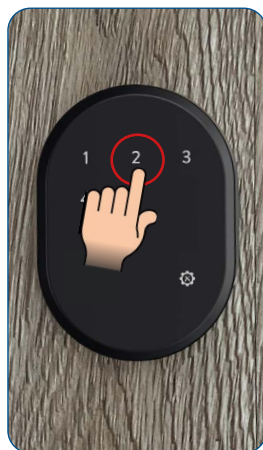
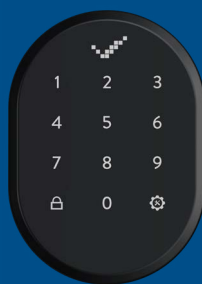
Na wyświetlaczu pojawia się słowo PASSWORD



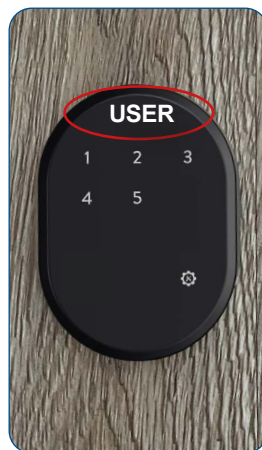
Dotknij znajdujący się na dole po prawej stronie klawisz menu lub klawisz ustawień



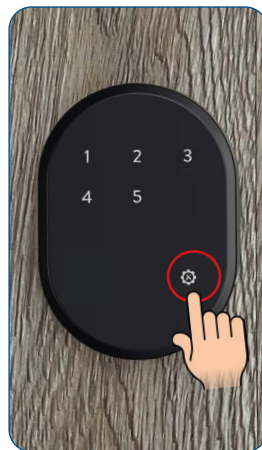
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



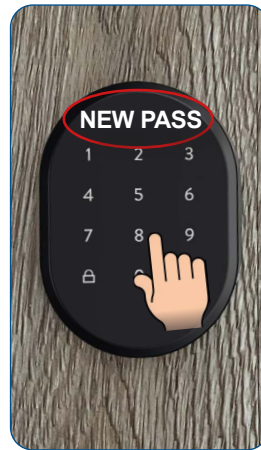
Tapnij klawisz 2



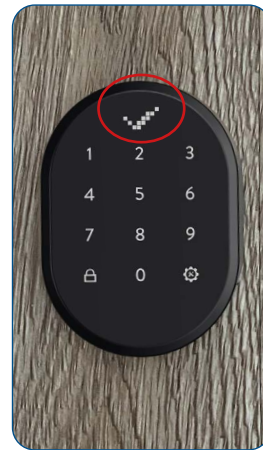
Na wyświetlaczu pojawia się słowo USER



Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



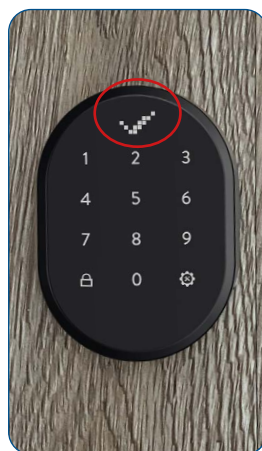
Gdy na wyświetlaczu pojawi się NEW PASS, wprowadź nowe 5-cyfrowe hasło użytkownika



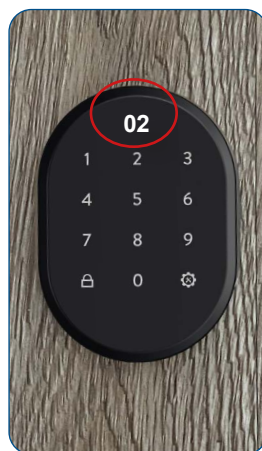
Na wyświetlaczu pojawia się symbol V



Gdy na wyświetlaczu pojawi się słowo REPEAT, ponownie wprowadź 5-cyfrowe hasło użytkownika



Na wyświetlaczu pojawia się symbol V. Hasło użytkownika zostało utworzone

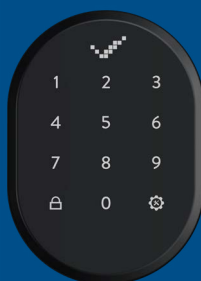


Na wyświetlaczu pojawia się numer pozycji pod którą zostało zapisane hasło (02-06) po czym następuje wyłączenie urządzenia

- Możesz dodać więcej haseł użytkowników postępując w ten sam sposób, jak opisany powyżej
- Hasła użytkowników są przypisywane przez urządzenie kolejno do pozycji 02-06. Zapamiętaj do którego hasła przypisana jest dana pozycja

UWAGA!

Jeśli naciśniesz nieprawidłowy klawisz przez pomyłkę lub wykonasz nieprawidłowy krok podczas programowania, poczekaj kilka sekund aż urządzenie wyłączy się samoczynnie. Następnie raz jeszcze wykonaj programowanie. W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego hasła lub nieautoryzowanego odcisku palca na wyświetlaczu pojawi się symbol X.

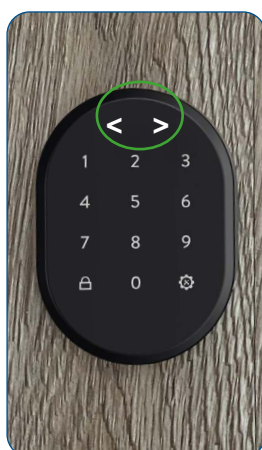


5.3 USUWANIE WSZYSTKICH HASEŁ UŻYTKOWNIKÓW

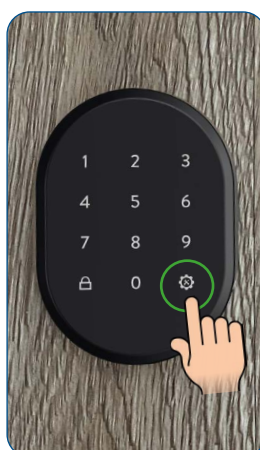
- Aby usunąć jedno z haseł, którego ID jest Ci znane, wykonaj następujące czynności:



Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwnie kierunki < >



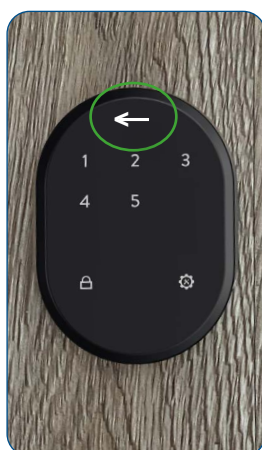
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



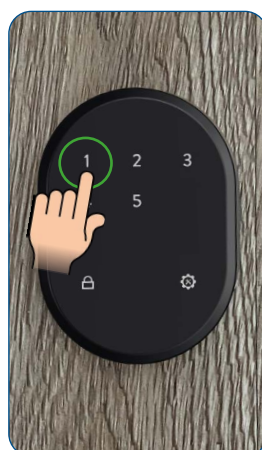
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



Wprowadź 5-cyfrowe hasło master po czym na wyświetlaczu pojawi się symbol V



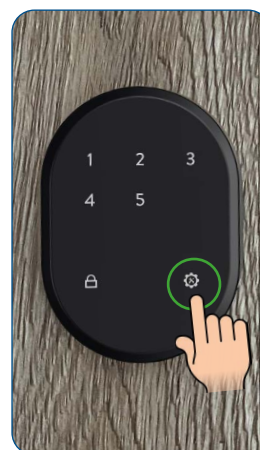
Tylko cyfry 1-5 i klawisze menu po lewej i prawej stronie są podświetlone. Strzałka na wyświetlaczu wskazuje naprzemiennie lewy i prawy kierunek



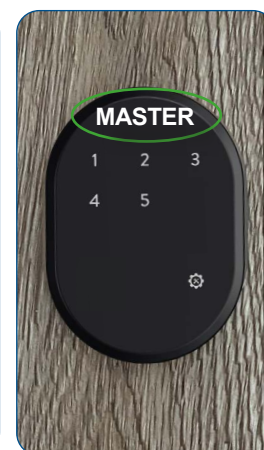
Tapnij klawisz 1



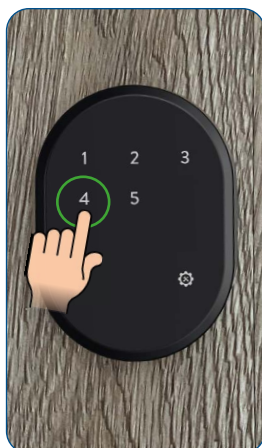
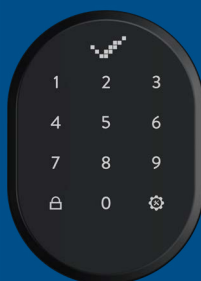
Na wyświetlaczu pojawia się słowo PASSWORD



Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



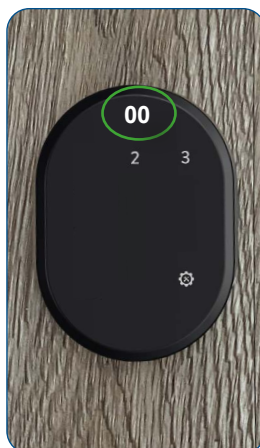
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



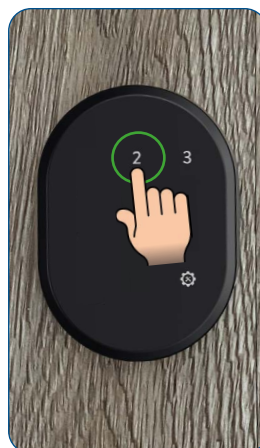
Tapnij klawisz 4



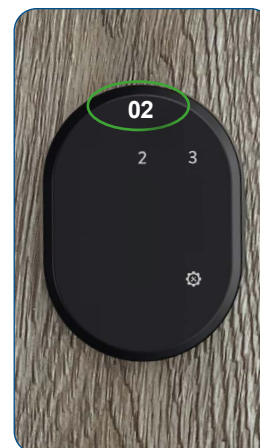
Słowo DEL.PASS (=usuń hasło) pojawia się na ekranie. Potwierdź wybierając klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



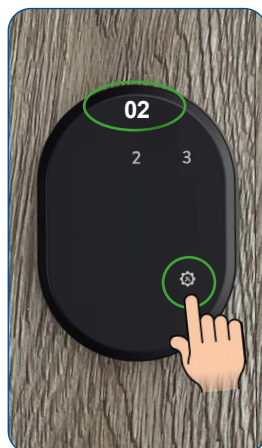
00 pojawia się na wyświetlaczu i podświetlone są jedynie te klawisze, do których odnoszą się hasła zapisane na konkretnych pozycjach (w tym przypadku 2-3). Do pozycji 01 jest przypisane hasło master, które nie może zostać usunięte. Dlatego klawisz 1 nie jest podświetlony



Dotknij cyfry przypisanej do pozycji hasła użytkownika, które chcesz usunąć (na przykład 02)



Na wyświetlaczu pojawi się pozycja przypisana do hasła użytkownika, które ma zostać usunięte



Potwierdź wybierając klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień

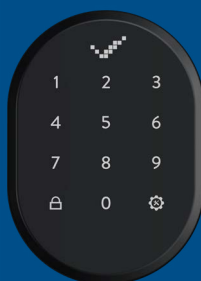


Gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol V oznacza to, że dane hasło użytkownika zostało usunięte. Następnie urządzenie wyłącza się automatycznie

UWAGA!

Hasła master nie da się usunąć. W tym celu należy przeprowadzić RESET, a następnie ponownie skonfigurować urządzenie!

- W ten sam sposób możesz usunąć także inne hasła użytkowników

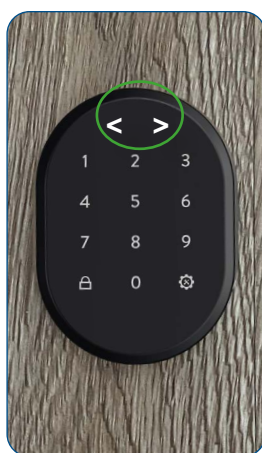


5.4 USUWANIE WSZYSTKICH HASEŁ (OPRÓCZ HASŁA MASTER)

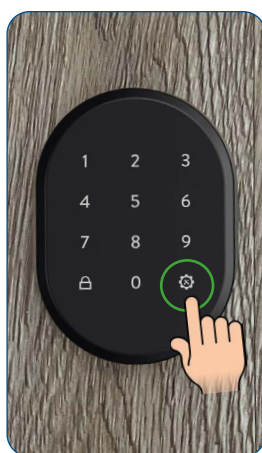
- Aby usunąć wszystkie hasła (z wyjątkiem hasła master) wykonaj następujące czynności:



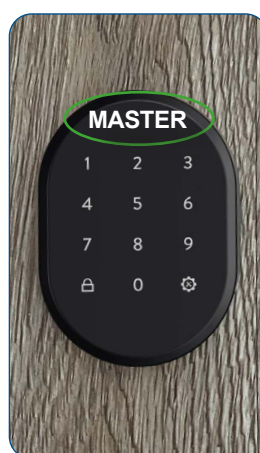
Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwnie kierunki < >



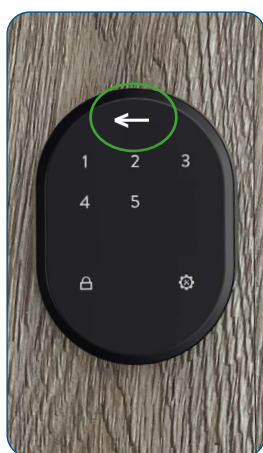
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



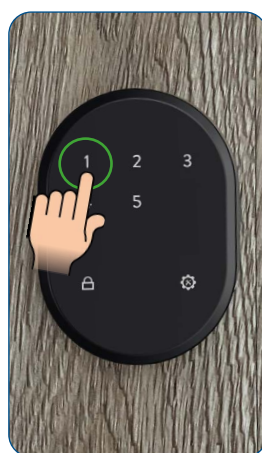
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



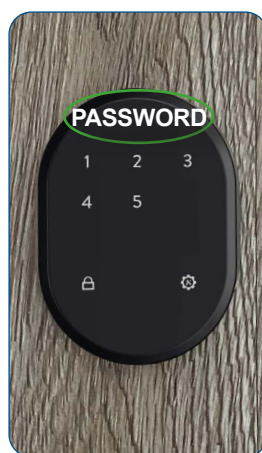
Wprowadź 5-cyfrowe hasło master po czym na wyświetlaczu pojawi się symbol V



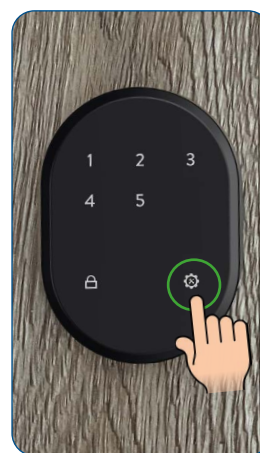
Tylko cyfry 1-5 i klawisze menu po lewej i prawej stronie są podświetlone. Strzałka na wyświetlaczu wskazuje naprzemiennie lewy i prawy kierunek



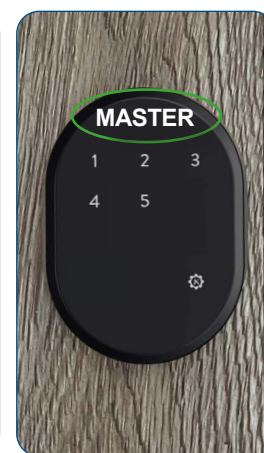
Tapnij klawisz 1



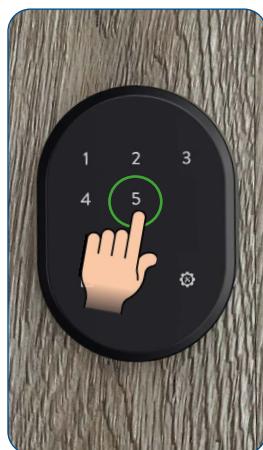
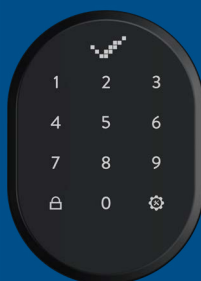
Na wyświetlaczu pojawia się słowo PASSWORD



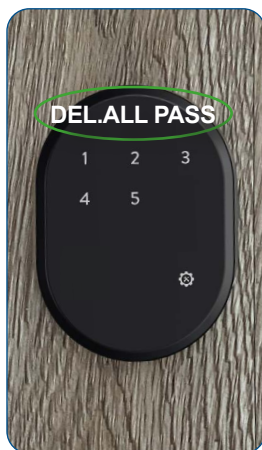
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



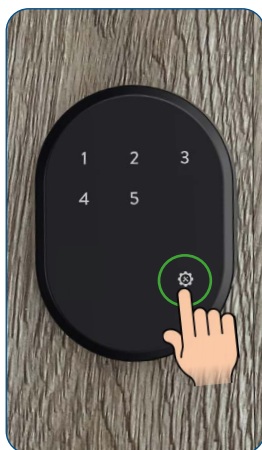
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



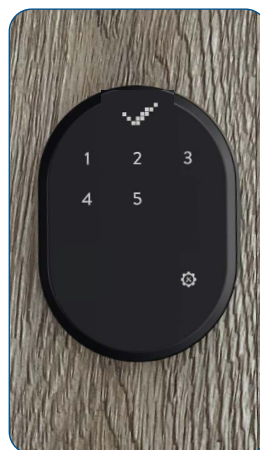
Tapnij klawisz 5



DEL.ALL PASS (=usuń wszystkie hasła) pojawia się na wyświetlaczu



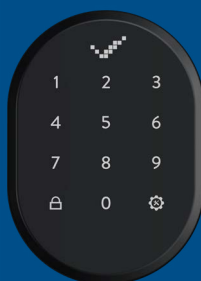
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień. Wszystkie hasła, z wyjątkiem hasła master zostały usunięte



Gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol V oznacza to, że wszystkie hasła zostały usunięte. Następnie urządzenie wyłącza się automatycznie.

UWAGA!

Hasła master nie da się usunąć przy użyciu funkcji DELETE ALL PASSWORDS. W tym celu należy przeprowadzić RESET, a następnie ponownie skonfigurować urządzenie!

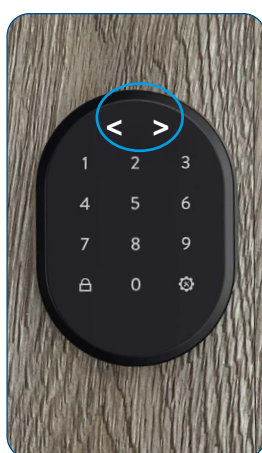


5.5 WYŚWIETLANIE LICZBY WSZYSTKICH PRZYPISANYCH HASEŁ

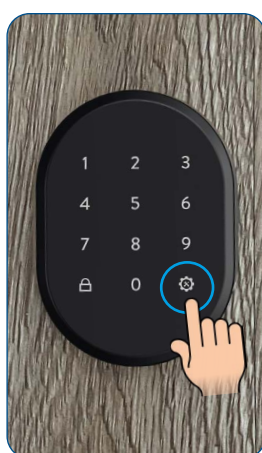
- Aby uzyskać informację o liczbie wszystkich haseł zarejestrowanych na urządzeniu, wykonaj następujące czynności:



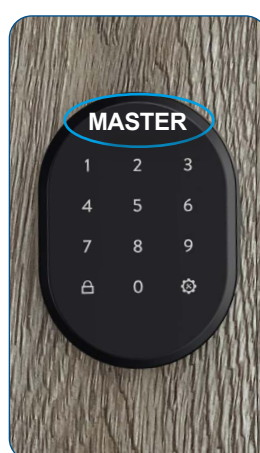
Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwnie kierunki < >



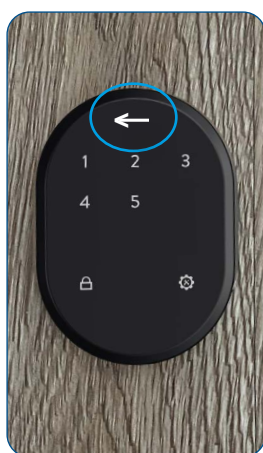
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



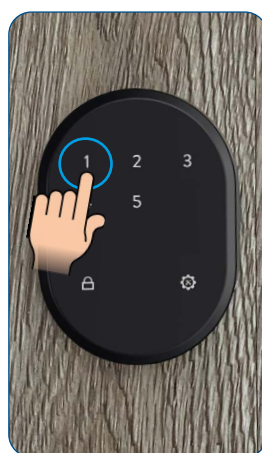
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



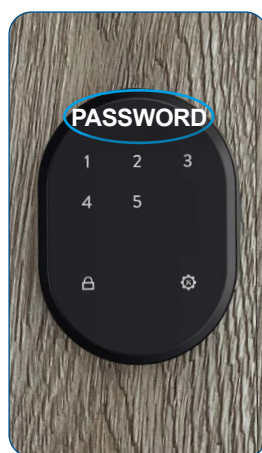
Wprowadź 5-cyfrowe hasło master po czym na wyświetlaczu pojawi się symbol V



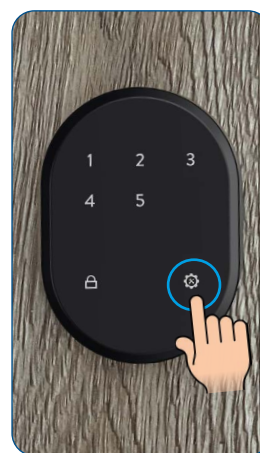
Tylko cyfry 1-5 i klawisze menu po lewej i prawej stronie są podświetlone. Strzałka na wyświetlaczu wskazuje naprzemiennie lewy i prawy kierunek



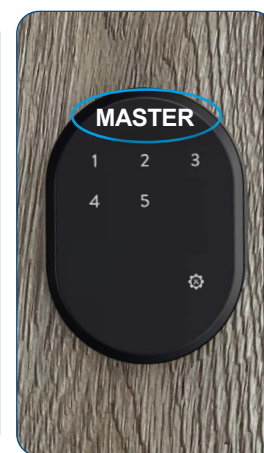
Tapnij klawisz 1



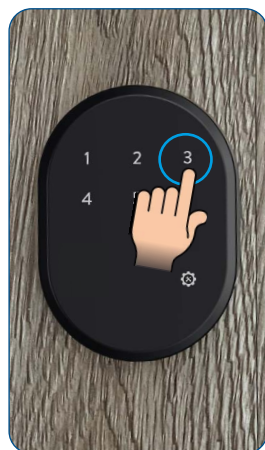
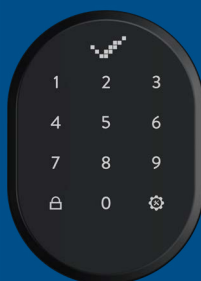
Na wyświetlaczu pojawia się słowo PASSWORD



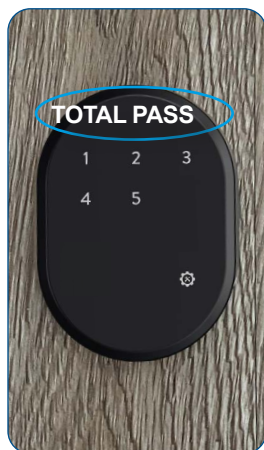
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



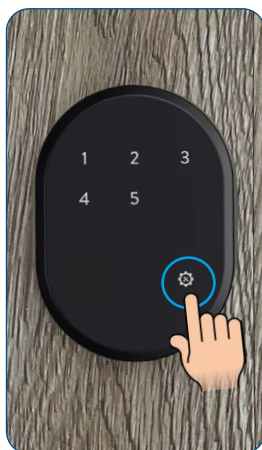
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



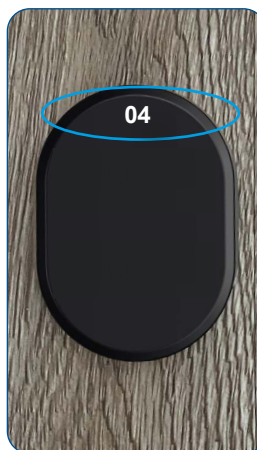
Tapnij klawisz 3



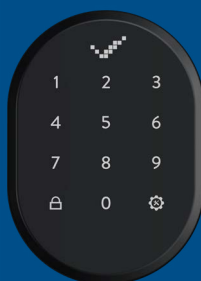
TOTAL PASS (=liczba wszystkich haseł) pojawia się na wyświetlaczu



Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



Liczba przypisanych haseł pojawia się na ekranie np. 04 (w przypadku 4 utworzonych haseł). Następnie urządzenie wyłączy się automatycznie.

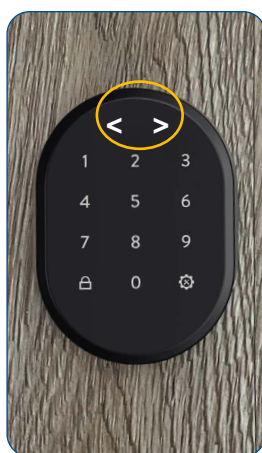


5.6 RESETOWANIE URZĄDZENIA

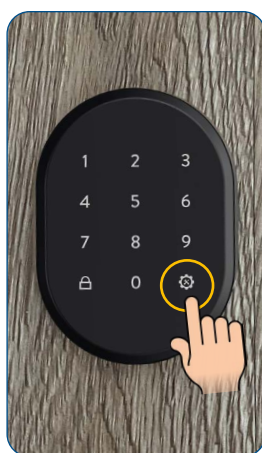
- Aby zresetować urządzenie, wykonaj następujące czynności:



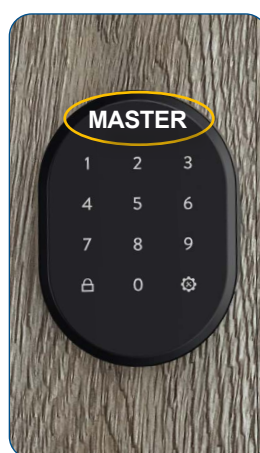
Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwnie kierunki < >



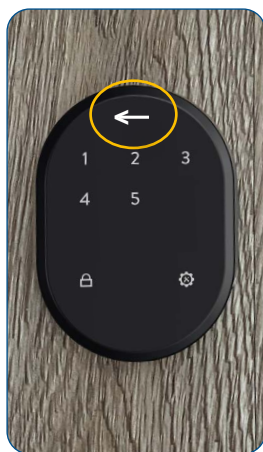
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



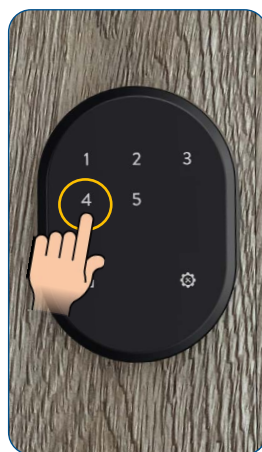
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



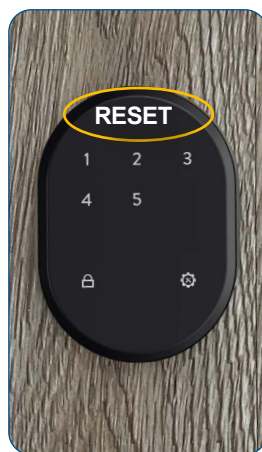
Wprowadź 5-cyfrowe hasło master po czym na wyświetlaczu pojawi się symbol V



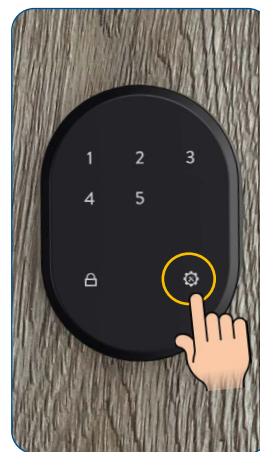
Tylko cyfry 1-5 i klawisze menu po lewej i prawej stronie są podświetlone. Strzałka na wyświetlaczu wskazuje naprzemiennie lewy i prawy kierunek



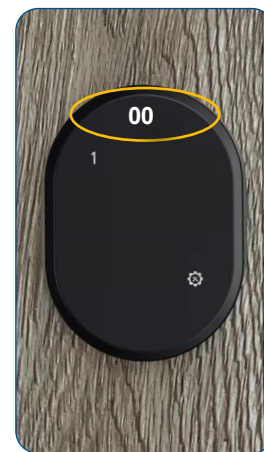
Tapnij klawisz 4



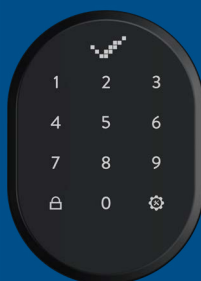
Słowo RESET pojawia się na wyświetlaczu



Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



Na wyświetlaczu pojawia się 00. Tylko cyfra 1 i klawisz menu są podświetlone



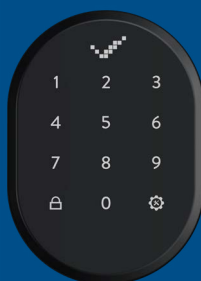
Tapnij kilkakrotnie klawisz 1 aż na wyświetlaczu pojawi się 05



Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień aż na wyświetlaczu pojawi się symbol V. Reset urządzenia zakończył się powodzeniem. Następuje wyłączenie urządzenia.

UWAGA!

Funkcja RESET powoduje zresetowanie wszystkich haseł, także hasła master.

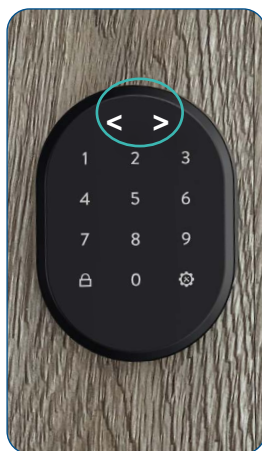


5.7 USTAWIENIA JĘZYKOWE

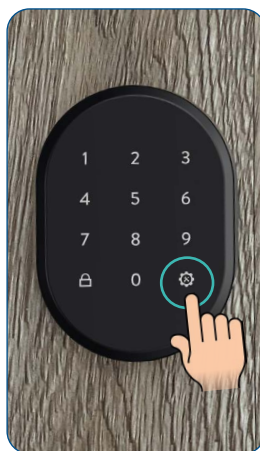
- Aby ustawić żądany język, wykonaj następujące czynności:



Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



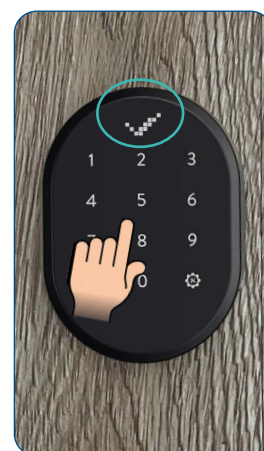
Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwne kierunki < >



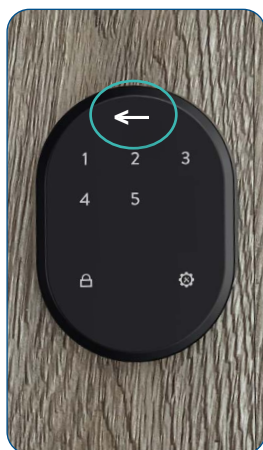
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



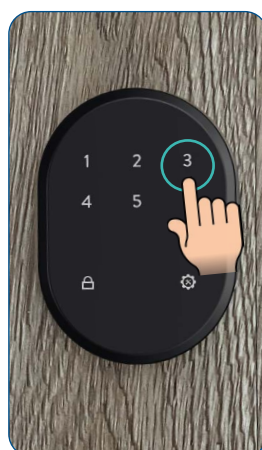
Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



Wprowadź 5-cyfrowe hasło master po czym na wyświetlaczu pojawi się symbol V



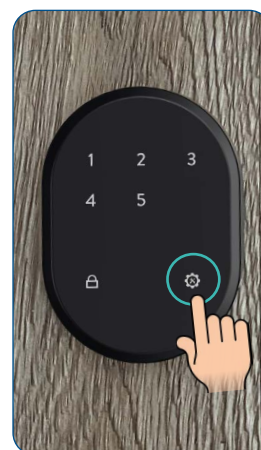
Tylko cyfry 1-5 i klawisze menu po lewej i prawej stronie są podświetlone. Strzałka na wyświetlaczu wskazuje naprzemiennie lewy i prawy kierunek



Tapnij klawisz 3



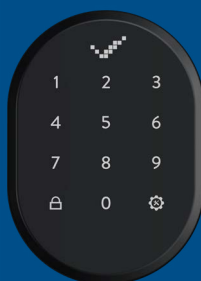
Słowo LANGUAGE (=ustawienia językowe) pojawia się na wyświetlaczu



Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień

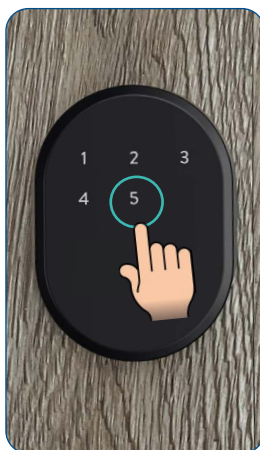


Na ekranie pojawia się aktualnie wybrany język. Wybierz język przy użyciu klawiszy 1-5 (patrz następna strona)

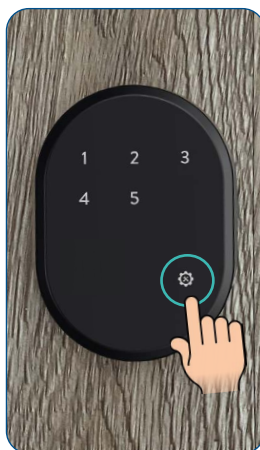


Dostępne języki:

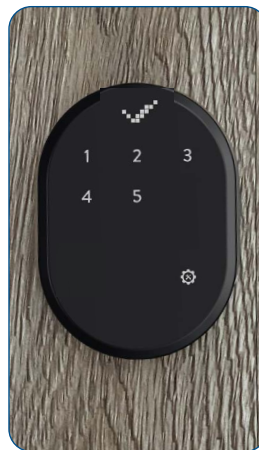
- 1 Angielski 
- 2 Turecki 
- 3 Rosyjski 
- 4 Włoski 
- 5 Niemiecki 



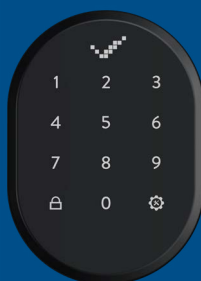
Przykładowo jeśli chcesz wybrać język niemiecki, dotknij klawisz 5



Aby potwierdzić wybór, dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



Pojawienie się na wyświetlaczu symbolu V oznacza, że zmiana języka zakończyła się powodzeniem. Następnie urządzenie wyłącza się automatycznie.

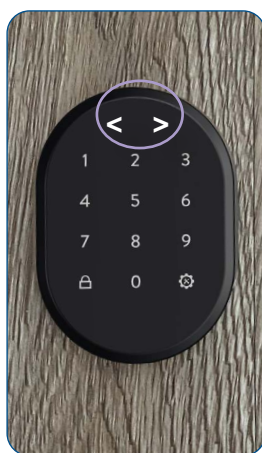


5.8 WYŚWIETLANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII

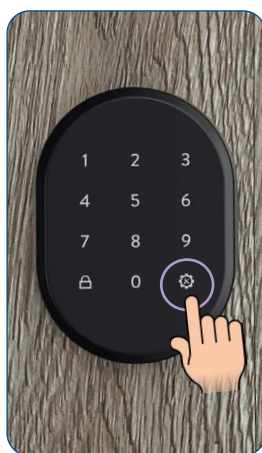
- Aby wyświetlić poziom naładowania baterii, wykonaj następujące czynności:



Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwnie kierunki < >



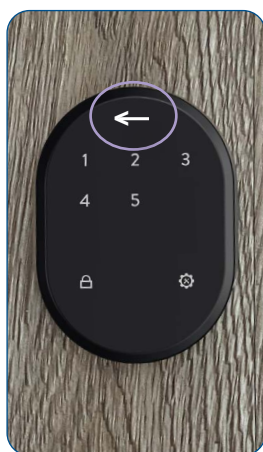
Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



Na wyświetlaczu pojawia się słowo MASTER



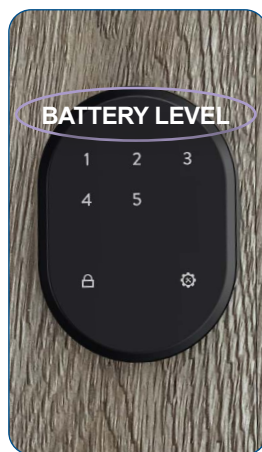
Umieść palec master nad czujnikiem lub wprowadź 5-cyfrowe hasło master po czym na wyświetlaczu pojawi się symbol V



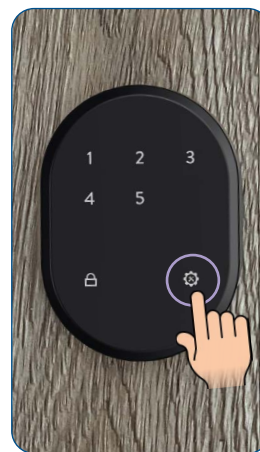
Tylko cyfry 1-5 i klawisze menu po lewej i prawej stronie są podświetlone. Strzałka na wyświetlaczu wskazuje naprzemiennie lewy i prawy kierunek



Tapnij klawisz 5



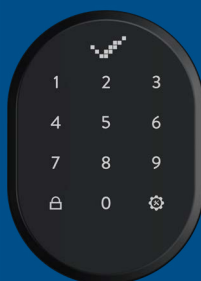
BATTERY LEVEL (=poziom naładowania baterii) pojawia się na wyświetlaczu



Dotknij klawisz menu znajdujący się na dole po prawej stronie lub klawisz ustawień



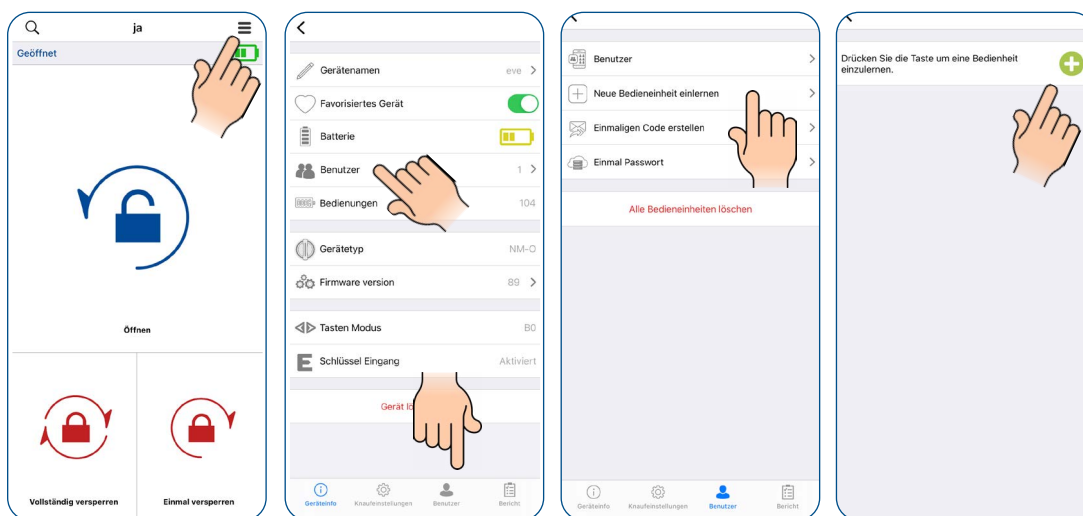
Żaden klawisz nie jest podświetlony. Ikona prezentująca poziom naładowania baterii pojawia się na ekranie



6 PAROWANIE BEZPRZEWODOWEJ KLAWIATURY Z NAPĘDEM DO WKŁADKI

- Gdy hasło master i hasła użytkowników zostały skonfigurowane, musisz sparować bezprzewodową klawiaturę z napędem ÜTopic oraz aplikacją (montaż i parowanie napędu ÜTOPIC z aplikacją musiało zostać wykonane wcześniej. W przeciwnym razie, postępuj zgodnie z krokami opisanymi w instrukcji ÜTOPIC).

PROCEDURA ADMINISTRATORA W APLIKACJI



Otwórz aplikację ÜTOPIC, sparuj ją z napędem i kliknij w menu w prawym górnym rogu (3 poziome linie)

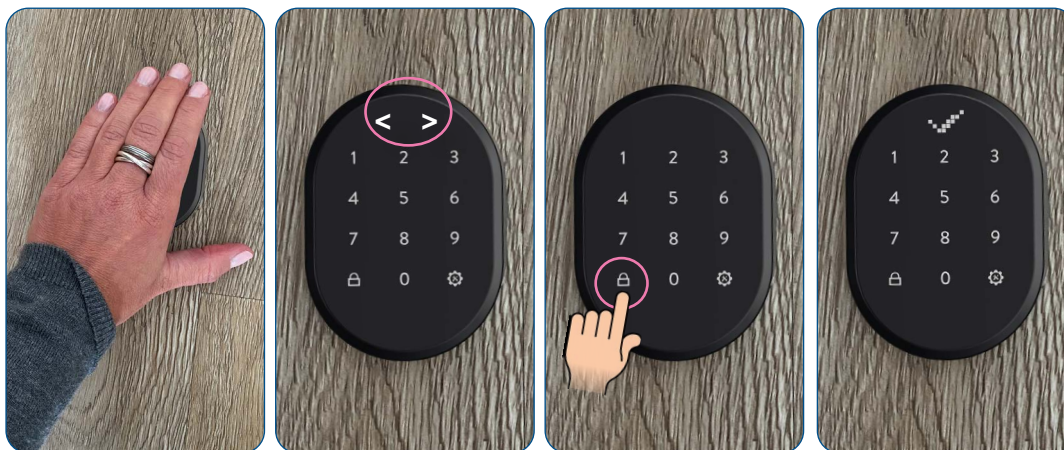
Następnie kliknij w czwarty element UŻYTKOWNIK / USER lub na dole w User

Wybierz drugi element NAUCZNOWĄ JEDNOSTKĘ OPERACYJNĄ / LEARN NEW OPERATING UNIT

Kliknij w zieloną ikonę z białym symbolem plus w prawym górnym rogu ekranu. Napęd wyemituje długi, a następnie krótki sygnał ostrzegawczy

- Weź do ręki bezprzewodową klawiaturę

PROCEDURA NA BEZPRZEWODOWEJ KLAWIATURZE

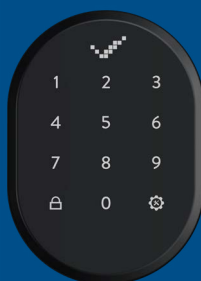


Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą

Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwne kierunki <>

Dotknij klawisz na dole po lewej stronie / klawisz blokady lub wprowadź hasło master

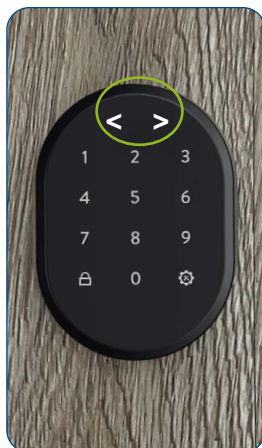
Napęd ÜTOPIC wyemituje krótki sygnał ostrzegawczy i sparuje czytnik z klawiaturą z napędem ÜTopic. Symbol V pojawi się na ekranie.



7 ODRYGLOWANIE I OTWIERANIE DRZWI



Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwne kierunki < >

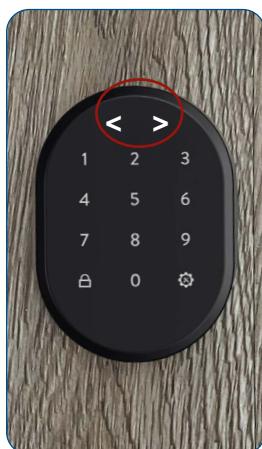


Wprowadź 5-cyfrowe hasło, na wyświetlaczu pojawi się symbol V. Zamek został odryglowany

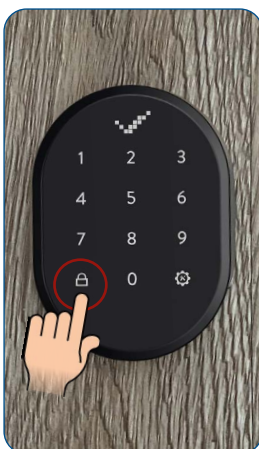
8 RYGLOWANIE DRZWI



Wybudź urządzenie umieszczając dłoń nad obudową czytnika palca z klawiaturą



Wyświetlacz LED został włączony i znajdują się na nim dwie strzałki wskazujące przeciwne kierunki < >



Dotknij klawisz na dole po lewej stronie / klawisz blokady, a drzwi zostaną zaryglowane